

các đơn vị cấp 2; đơn vị cấp 2 phân phối cho bản thân mình và cho cấp 3; việc rút kinh phí, chuyển trả hạn mức kinh phí, nộp trả kinh phí còn thừa, giữ kế toán, làm quyết toán, đối chiếu hạn mức v.v... đều phải theo các quy định của chỉ thị số 32-CT-LB ngày 26-12-1962.

Hà-nội, ngày 15 tháng 3 năm 1963

K.T. Tổng giám đốc	K.T. Bộ trưởng
Ngân hàng Nhà nước	Bộ Tài chính
Phó Tổng Giám đốc	Thủ trưởng
TRẦN DƯƠNG	TRỊNH VĂN BÌNH

BỘ LAO ĐỘNG

QUYẾT ĐỊNH số 31-LĐ-NC ban hành chương trình đào tạo công nhân cơ khí.

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG

Căn cứ Nghị định số 172-TTg ngày 26 tháng 10 năm 1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Lao động;

Căn cứ quyết định số 340-CN ngày 13 tháng 2 năm 1963 của Thủ tướng Chính phủ giao cho Bộ Lao động trách nhiệm ban hành và quản lý việc thực hiện các chương trình tài liệu đào tạo công nhân kỹ thuật;

Để thống nhất mục tiêu yêu cầu, nội dung tiêu chuẩn và thời gian đào tạo công nhân cơ khí, sau khi được Hội đồng thẩm duyệt chương trình thông qua.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Đây ban hành chương trình đào tạo công nhân cơ khí gồm các nghề: tiện; nguội, phay, bào, rèn, đúc, gò, hàn, điện xi nghiệp, mộc mẫu kèm theo quyết định này.⁽¹⁾

Điều 2. — Chương trình này áp dụng thống nhất cho tất cả các trường, lớp đào tạo công

(1) Chương trình đào tạo công nhân cơ khí không đăng vào công báo,

nhân theo yêu cầu bậc 2/7 kể từ ngày ban hành.

Điều 3. — Một thông tư của Bộ Lao động sẽ hướng dẫn chi tiết thi hành quyết định này.

Các Bộ, các ngành, các địa phương có mở trường, lớp đào tạo công nhân cơ khí sẽ áp dụng thống nhất chương trình này theo sự hướng dẫn của Bộ Lao động.

Điều 4. — Vụ Quản lý nhân công và các Sở, Ty, Phòng Lao động chịu trách nhiệm theo dõi việc thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 15 tháng 3 năm 1963

K.T. Bộ trưởng Bộ Lao động
Thủ trưởng
BÙI QUỲ

THÔNG TƯ số 3-LĐ-TT hướng dẫn áp dụng các chương trình đào tạo công nhân cơ khí (tiện, nguội, phay, bào, gò, hàn, rèn, đúc, mộc mẫu, điện xi nghiệp) tại các trường, lớp đào tạo công nhân theo yêu cầu bậc 2/7.

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG

Kính gửi:

Các Bộ Công nghiệp nặng, Công nghiệp nhẹ, Giao thông Vận tải, Kiến trúc, Nông trường, Nông nghiệp, Thủy lợi, Văn hóa, Y tế, Giáo dục, Quốc phòng, Ban Liên hiệp hợp tác xã thủ công nghiệp trung ương;

Các Tổng cục Lâm nghiệp, Thủy sản, Điện lực, Địa chất, Bưu điện truyền thanh, Lương thực, Vật tư, Khai hoang, Đường sắt;

Các Ủy ban hành chính khu, thành, tỉnh;

Các Sở, Ty, Phòng Lao động.

Căn cứ quyết định số 340-CN ngày 13-2-1963 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao cho Bộ Lao động trách nhiệm ban hành, quản lý và hướng dẫn việc thực hiện các chương trình tài liệu đào tạo công nhân kỹ thuật.